

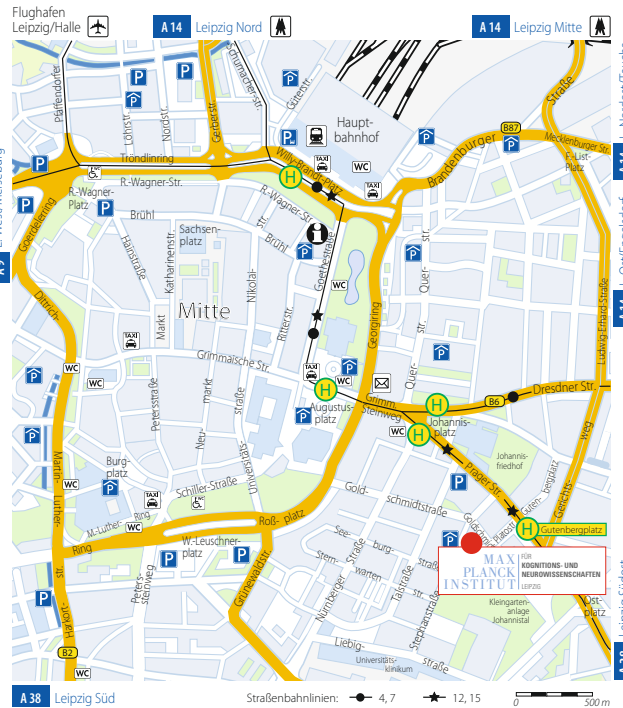


**MAX
PLANCK
INSTITUTE** FOR
HUMAN
COGNITIVE AND BRAIN SCIENCES
LEIPZIG



Learn German for Free and Train your Brain

at the Max Planck Institute for Human Cognitive and Brain Sciences



Contact

Max Planck Institute for Human Cognitive and Brain Sciences
Stephanstrasse 1 A • 04103 Leipzig

Phone: 0341 99 40 22 77 Mobil: 0157 39 54 68 13 (Matthias Schwendemann)
www.cbs.mpg.de • E-Mail: schwendemann@cbs.mpg.de



MAX-PLANCK-GESELLSCHAFT



Bildquellen: Titelbild: iStock – Ibrakovic, 2015; mittig & rechts: MPI CBS Leipzig, 2015

Directions and Team

Team: Dr Alfred Anwander
Tomás Goucha
Matthias Schwendemann

Contact: If you are interested to be part of the project or if you have any questions please contact:

Matthias Schwendemann (Study coordinator) at
schwendemann@cbs.mpg.de
Phone: 0341 99 40 22 77
0157 39 54 68 13

Flüchtlingsrat Leipzig:
Sonja Brogiato
fr@fluechtlingsrat-lpz.org



تحديات جديدة - حلول جديدة

كلنا نعلم حجم الصعوبات والتحديات عند تعلم لغة جديدة. تعلم لغة جديدة أمر يصح ذو أهمية كبيرة إذا كنت تعيش في بلد آخر و كنت بحاجة إلى التواصل اللغوي في مجتمعك الجديد لتلبية متطلبات حياتك الأساسية. وهذا يثير التساؤل عن ما هي الطريقة الأكثر فاعلية لتعلم لغة جديدة.

تختبر دراسة علمية جديدة في معهد ماكس بلانك (Max Planck) لعلوم الدماغ والأدراك البشري في مدينة ليبزغ التغيرات داخل الدماغ عند تعلم اللغة الألمانية كلغة ثانية. ونحن نهدف بهذه الدراسة إلى فهم أعمق لكيفية تعلمنا للغات بشكل أفضل في مدة زمنية قصيرة. يمكنك من خلال المشاركة في هذه الدراسة ان تقوم بدور محوري و أساسي في تطوير فهمنا للكيفية الحقيقية لتعلم اللغات و بنفس الوقت فإنك ستطور لغتك الألمانية إلى مستوى أعلى.

دورة اللغة

ستدرس اللغة الألمانية في دورة مكثفة لمدة ستة أشهر (أربع ساعات يوميا في خمسة أيام في الأسبوع). ستؤهلك هذه الدورة إلى المستوى B1 في اللغة الألمانية حسب الإطار الأوروبي المشترك للمرجعية اللغوية (CEFR). سيتم تدريس هذه الدورة بمنهجية التقدم السريع مع المشاركين المختارين. و سيكون هناك مجال للتفاعل الاجتماعي و تبادل الثقافات إلى جانب المنهاج اللغوي الطّموح. و سيقوم فقط معلمون محترفون و خبراء بإعطاء الدروس. و هذا سيمكنك من الوصول إلى مستوى عال من المهارات اللغوية خلال مدة زمنية قصيرة. و سوف تنتهي الدورة بامتحان B1 المعترف به رسميا.

سيتكفل معهد ماكس بلانك (Max Planck) بكافة النفقات (رسوم الدورة اللغوية، مواد الدورة، الإمتحانات، الخ). خلال دورة اللغة سوف تشارك بإختبارات متعددة، و ستخضع إلى ما لا يزيد عن ثلاث مرات لتصوير الدماغ بالرنين المغناطيسي القياسي (MRI)، مما سيساعد على مراقبة التغيرات في الدماغ و تطور عملية التعلم بحد ذاتها.

المتطلبات و الشروط

للمشاركة في هذه الدورة يجب أن تتحقق الشروط التالية:

- أن يكون عمرك 35 – 17 سنة.
- أن تكون لغتك الأم هي اللغة العربية و أن تكون من سوريا، لبنان، الأردن، فلسطين، أو العراق.

- أن لا تكون متحدثًا للغة الألمانية على الإطلاق أو أن تكون على مستوى مبتدئ جدًا (أن تتحدث كلمات منفصلة أو عبارات محددة) أن تكون إنهيت الدراسة الثانوية وأن تكون الدراسة في ألمانيا (أو في أي مكان آخر) من ضمن خططك المستقبلية، أو أن تكون قد بدأت أو إنهيت برنامج دراسي في وطنك.
- أن تكون على استعداد للمشاركة في مجموعة من إمتحانات اللغة و التصوير بالرنين المغناطيسى (MRI).

معهد ماكس بلانك (Max Planck) و البحث العلمي

يقوم معهد ماكس بلانك (Max Planck) لعلوم الدماغ و الإدراك البشري بأجراء بحوث علمية على مستوى عالمي في مجال العلوم العصبية البشرية. و يتمحور البحث العلمي في المعهد حول القدرات الذهنية و العمليات العقلية للدماغ البشري، مع التركيز على الأسس العصبية لوظائف الدماغ مثل اللغة، و المشاعر و السلوك الاجتماعي، و الموسيقى و الحركة.

إن المعدات و الأساليب المستخدمة في المعهد هي آخر ما توصل إليه العلم، و إن أجهزة و تقنية الرنين المغناطيسي (MRI) المستخدمة في هذه الدراسة هي طريقة بسيطة لتصوير الدماغ دون استخدام الإشعاع أو أية آثار ماثلة.

فريق العمل و الإرشادات

Dr. Alfred Anwander – (الدكتور ألفريد أنواندر)
Tomás Goucha – (توماش غوشا)
Matthias Schwendemann – (ماتياس شويندمان)

للتواصل:

إذا كنت مهتما بالمساهمة في هذا المشروع أو كان لديك أية استفسارات، الرجاء التواصل مع:

Matthias Schwendemann – (منسق الدراسة البحثية) –
schwendemann@cbs.mpg.de

034199402277

015739546813

تسجيل

لتسجيل نفسك في البرنامج الرجاء إكمال المستند و إرسال صورة ضوئية له عن طريق الواتسآب على الرقم 015739546813

التسجيل إستمارة

الاسم

الأسم العائلي

تاریخ المیلاد

الجنس

التعليم المدرسي

التعليم العالي

مهارات اللغة الأجنبية

